

# Your Civil Rights are PROTECTED

## Quyền Công Dân của Quý vị được BẢO VỆ



The Department of the Treasury – Internal Revenue Service prohibits discrimination against taxpayers based on race, color, national origin (including limited English proficiency), sex, religion, disability, and age in its programs and activities. Additional bases, such as sexual orientation and status as a parent, apply in education and training programs conducted by the Internal Revenue Service.

Taxpayers with a disability may request a reasonable accommodation and taxpayers with limited English proficiency may request language assistance to access service.

Sở Thuế Vụ - Bộ Ngân Khố (Department of the Treasury) - cấm kỳ thị người đóng thuế dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc tịch (kể cả người không thành thạo Anh ngữ), phái tính, tôn giáo, tình trạng tàn tật, độ tuổi trong các chương trình và hoạt động của chúng tôi. Ngoài ra chúng tôi còn cấm kỳ thị dựa trên xu hướng giới tính và tình trạng làm cha mẹ khi quý vị nộp đơn vào các chương trình giáo dục và huấn luyện do Sở Thuế Vụ thực hiện.

Người đóng thuế mà bị tàn tật có thể yêu cầu trợ giúp hợp lý và người đóng thuế không thành thạo tiếng Anh có thể yêu cầu trợ giúp thông dịch để được phục vụ.

**Operations Director,  
Civil Rights Division  
Internal Revenue Service  
Room 2413  
1111 Constitution Avenue, NW  
Washington, DC 20224**



If a taxpayer believes he or she has been discriminated against, a written complaint should be sent to the address referenced within. For all other inquiries concerning taxpayer civil rights, contact us at the mailing address or e-mail us at [edi.civil.rights.division@irs.gov](mailto:edi.civil.rights.division@irs.gov)

Do not send tax returns or other tax-related information to the Civil Rights Division office or e-mail address.

Nếu người đóng thuế tin rằng họ bị kỳ thị thì nên gửi than phiền bằng văn bản đến địa chỉ nêu bên trái đây. Đối với các thắc mắc liên quan đến quyền công dân của người đóng thuế thì liên lạc với chúng tôi theo địa chỉ gửi thư hoặc gửi điện thư cho chúng tôi đến [edi.civil.rights.division@irs.gov](mailto:edi.civil.rights.division@irs.gov)

Xin đừng gửi bản khai thuế hoặc thông tin khác liên quan đến thuế đến văn phòng hoặc địa chỉ điện thư của Phân Ban Dân Quyền.